Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Zofingen Black Panthers II**	**2L**
CLUB 2	**Down Shakers Oberbipp II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Zofingen**	Date / Datum Date / Data	**10.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **10:30**	End / Ende Fin / Fine **12:20**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DC52**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	14

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorenome / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**217032**	**EHRENSPERGER Pascal**	
Official scorer Marqueur	**213293**	**PFRANGER Gaudenz**	
Referee 1 Arbitre 1	**210006**	**RÄTH Andreas**	
Referee 2 Arbitre 2	**212027**	**HAGNAUER Christian**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**4**	**1**	**12**	**6**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**5**	**3**	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Zofingen Black Panthers II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**3**	**2**	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**0**	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	**0**	**0**		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	VIFIAN Remo				207432	02:01	33	31	1					55:02	69	2	56:54	E
33	A	GUT Janick				202277	09:27	69	10	2					58:44	26	2	60:00	E
7	G	MARTI Luca	X	X		208253	16:58	11	98	3					59:44	69	5	60:00	K3
23	G	TRÜSSEL Patrick			X	203089	18:48	31	33	4					59:44	69	10	60:00	M2
69		RIECHSTEINER Philipp				213087	20:43	80	26	5									
98		KELLER Dale				206052	23:02	33	80	6									
10		MÜLLER Daniel				202260	24:11	69		7									
96		GRÜTER Christoph				216464	28:28	33	80	8									
26		KARBACHER Christoph				203456	33:44	33	98	9									
31		KIEFER Markus				80064	41:33	10	96	10									
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197	53:16	17	26	11									
80		STÖCKLI Silvan				202267	57:47	80	69	12									
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: SIEGRIST Eveline				Signature	209131				TOTAL			12					
							TIME OUT								TOTAL			19 min	

2 Down Shakers Oberbipp II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12	C	HÄNNI Kevin				205141	07:04	12	81	1					23:34	17	2	24:11	G1
66	A	BRÖNNIMANN Cay				207104	26:56	17	90	2					40:14	17	2	41:33	J1
9	G	KRATTIGER Sven	X	X	X	208113	30:12	87	12	3					45:10	81	2	47:10	H
	G						36:46	90	17	4									
87		BREISINGER Samuel				216958	53:33	12	77	5									
91		DI NUZZO Alex				217026	56:54	17	90	6									
7		HÜSSY Patrick				211378													
81		KAMM André				214165													
77		KAUFMANN Michael				207110													
47		LÜTHI Darius				207111													
75		SOLLBERGER Andreas				211257													
17		WÄLCHLI Patrick				214164													
90		FELBER Roger				217027													
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: SCHAAD Michael				Signature	209049				TOTAL			6					
							TIME OUT								TOTAL			6 min	